



FEMM\_PV(2015)0914\_1

**PROCES-VERBAL**

Reuniunea din 14 septembrie 2015, 15.00 - 18.30,  
și 15 septembrie 2015, 9.00 - 12.30 și 15.00 - 18.30  
BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă luni, 14 septembrie 2015, la ora 15.10, fiind prezidată de Barbara Matera (vicepreședintă).

**14 septembrie 2015, 15.00 - 18.30**

**1. Adoptarea ordinii de zi**

FEMM\_OJ (2015)0914\_1

Ordinea de zi a fost adoptată.

**2. Aprobarea procesului-verbal al reuniunii din:**

14 iulie 2015

PE 564.960v01-00

Procesul-verbal a fost aprobat.

**3. Comunicări ale președintei**

Misiunea FEMM în Irlanda (24-25 septembrie 2015): la misiune vor participa șapte persoane: cinci deputați în Parlamentul European, președinta Comisiei FEMM și un reprezentant local.

**4. Prezentare susținută de Åsa Regnér, ministra suedeză a copiilor, persoanelor în vârstă și egalității de gen**

FEMM/8/03913

• Schimb de opinii

***Au intervenit:*** Åsa Regnér, Malin Björk, Mary Honeyball, Barbara Matera, Krisztina Morvai, Soraya Post, Liliana Rodrigues, Kristina Winberg.

## **5. Factori externi care reprezintă impedimente pentru antreprenoriatul femeilor europene**

FEMM/8/03488

2015/2111(INI)

Raportoare: Barbara MATERA (PPE)

Fond: FEMM

Avize: ITRE – Decizie: fără aviz

- Prezentarea a două studii ale Departamentului tematic C și EIGE
- Schimb de opinii

Președinta a prezentat primul expert: Katie McCracken, director științific al OpCit Research

Președinta a prezentat al doilea expert: Maurizio Mosca, expert în domeniul problemelor de gen în cadrul Institutului European pentru Egalitate de Șanse între Femei și Bărbați (EIGE).

*Au intervenit:* Barbara Matera, Krisztina Morvai.

Reuniunea a fost suspendată la ora 18.30 și reluată marți, 15 septembrie 2015, la ora 9.00, fiind prezidată de Iratxe García Pérez (președintă).

**15 septembrie 2015, 9.00 - 10.00**

*Cu ușile închise*

## **6. Reuniune a coordonatorilor**

\* \* \*

**15 septembrie 2015, 10.00 - 11.00**

## **7. Comunicări ale președintei privind recomandările coordonatorilor**

Niciuna.

## **8. Propunere de calendar al reuniunilor FEMM pentru 2016**

Propunerea de calendar al reuniunilor FEMM pentru 2016 a fost adoptată.

*\*\*\* Votare electronică \*\*\**

## **9. Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2016 - toate secțiunile**

FEMM/8/03800

2015/2132(BUD)

Raportoare Barbara MATERA (PPE) PA – PE564.903v01-00  
pentru aviz: AM – PE565.056v02-00  
Fond: BUDG – José Manuel FERNANDES  
(PPE)  
Gérard DEPRez (ALDE)

- Adoptarea proiectului de aviz

Proiectul de aviz a fost adoptat cu 23 de voturi pentru și 5 voturi împotriva.

#### **10. Semestrul european pentru coordonarea politicilor economice: punerea în aplicare a priorităților pentru 2015**

FEMM/8/03741

Raportor Ernest Urtasun (Verts/ALE) PA – PE560.862v01-00  
pentru aviz: AM – PE564.930v01-00  
Fond: ECON – Dariusz ROSATI (PPE) PR – PE564.958v01-00

- Adoptarea proiectului de aviz

Proiectul de aviz a fost adoptat cu 21 de voturi pentru, 6 voturi împotriva și 1 abținere.

#### **11. AIDG - Rolul UE în cadrul ONU - Cum pot fi realizate mai bine obiectivele de politică externă ale UE**

FEMM/8/03418

- Adoptarea amendamentelor

Au fost adoptate toate amendamentele privind integrarea dimensiunii de gen.

#### **12. Modalități de urmărire a obiectivelor programelor Daphne anterioare în contextul noului program „Drepturi, egalitate și cetățenie”**

FEMM/8/04310  
2015/2827(RSP)

Fond: FEMM

- Adoptarea unei întrebări cu solicitare de răspuns oral

S-a votat în favoarea adoptării întrebării cu solicitare de răspuns oral.

**\*\*\* Sfârșitul votării electronice \*\*\***

\* \* \*

**15 septembrie 2015, 11.00 - 12.30**

#### **13. Egalitatea de gen și emanciparea femeilor în era digitală**

FEMM/8/02481  
2015/2007(INI)

Raportoare: Terry REINTKE (Verts/ALE)  
Fond: FEMM

- Audiere

Prezentări susținute de:

- Julia Schramm, activistă pe internet și blogger
- Aurore Bergé, antreprenoare în domeniul internetului, specializată în rețele sociale
- Monique Morrow, CISCO Elveția

***Au intervenit:*** Inés Ayala Sender, Catherine Bearder, Iratxe García Pérez, Constance Le Grip, Krisztina Morvai, Terry Reintke.

Reuniunea a fost suspendată la ora 12.32 și reluată la ora 15.05, fiind prezidată de Iratxe García Pérez (președintă).

### 15 septembrie 2015, 15.00 - 18.30

#### 14. **Prezentare susținută de Dalia LEINARTE, vicepreședintă a Comisiei pentru eliminarea tuturor formelor de discriminare față de femei (CEDAW)**

FEMM/8/03244  
Schimb de opinii

***Au intervenit:*** Dalia Leinarte, Beatriz Becerra Basterrechea, Vilija Blinkevičiūtė, Eleonora Forenza, Iratxe García Pérez, Mary Honeyball, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Krisztina Morvai.

Vilija Blinkevičiūtė (vicepreședintă) a prezidat reuniunea începând cu ora 16.00.

#### 15. **Pregătiri pentru Summitul mondial pe teme umanitare: provocări și oportunități pentru asistența umanitară**

FEMM/8/03214  
2015/2051(INI)

Raportoare Anna HEDH (S&D)

PA – PE565.156v01-00

pentru aviz:

Fond: DEVE – Enrique GUERRERO SALOM (S&D)

- Examinarea proiectului de aviz
- Stabilirea termenului de depunere a amendamentelor: **28 septembrie, ora 17.00**

***Au intervenit:*** Vilija Blinkevičiūtė, Anna Hedh, Gosia Pearson (Comisia Europeană), Hanna Persson (Comisia Europeană).

Reuniunea a fost închisă la ora 16.10.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/  
JELENĹETI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENĹĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Pfedsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Iratxe García Pérez (2) (P), Barbara Matera (VP), Vilija Blinkevičiūtė (2) (VP), Jana Žitňanská (2) (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseleők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputaři/Jäsenet/Ledamöter
Daniela Aiuto, Maria Arena (2), Catherine Bearder (2), Beatriz Becerra Basterrechea (2), Malin Björk, Anna Hedh (2), Mary Honeyball, Teresa Jiménez-Becerril Barrio (2), Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Elisabeth Köstinger (2), Krisztina Morvai, Angelika Niebler (2), Maria Noichl (2), Margot Parker, Marijana Petir, Terry Reintke (2), Liliana Rodrigues, Jordi Sebastià (2), Michaela Šojdrová (2), Beatrix von Storch (2), Ángela Vallina, Elissavet Vozemberg (2), Jadwiga Wiśniewska (2), Anna Záborská (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojuantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Inés Ayala Sender(2), Biljana Borzan (2), Eleonora Forenza (2), Sylvie Goddyn (2), Ildikó Gáll-Pelcz (2), Constance Le Grip (2), Evelyn Regner (1), Julie Ward (2)

200 (2)
Soraya Post (1), Kristina Winberg (1)
206 (3)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni  
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči  
dne/Lāsnā/Närvarande den:

- (1) 14.9.2015  
(2) 15.9.2015

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Åsa Regnér

Katie McCracken

Maurizio Mosca

Julia Schramm

Aurore Bergé

Monique Morrow

Dalia Leinarte

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (\*)

Margaret McBride, Anne Van Mistelrooy, Nuria Diaz Guardia, Anne Lise Barreau, Leffler-Roth Carolyn, Zlomeke Dyta, Beata Somogil, Hubert

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzionijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Daniela Senk, Virginie Remacle
S&D	Emmanuelle Le Texier, Laurence Groves, Orietta Pozzobon
ALDE	Elzelien Van Der Steen
ECR	Caroline Healy, Zlatko Balaz
GUE/NGL	Jafari Azadeh, Charlotte Balavoine
Verts/ALE	Georgia Tsaklanganos
EFDD	James Illingworth
ENF	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinett van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Igor Miskulin
DG IPOL	Ottavio Marzocchi
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Maja Orel
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	Simona Krizaj Pochat
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	



<p>Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisijoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Markus Warasin, Angela Balan, Zuzana Hruscova, Chiara Tamburini, Lea Simokovic, Petra Prossliner, Willemijn De Jong, Petra Nawroth-Borsalino, Kristina Wilhelmsson, Dimitra Tsougrani, Christine Camilleri, Gina Duma, Monserrat Conde Pereira</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Fabienne Van Der Elst</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman